

Módulo Mini-Core

Una Encuesta para la Secundaria

2019-2020

Cal-SCHLS desarrolló el Módulo Mini-Core para apoyar mejor a distritos a cumplir sus necesidades de recopilación de datos anual de LCAP. **Los distritos que administran el CHKS cada año podrán optar por aplicar este Mini-Core el año DESPUÉS de que se administró el módulo principal completo (CORE Module).** CDE requiere que los distritos administren el CORE Module cada otro año. Alternar el Core CHKS con el Mini-Core ofrece distritos la flexibilidad para sus necesidades LCAP, manteniendo la integridad del sistema de datos longitudinal CHKS al nivel del distrito, condado, y estado.

Esta encuesta pregunta sobre tus conductas, experiencias y actitudes relacionadas con tu escuela, tu salud y tu bienestar. Incluye preguntas sobre el uso del alcohol, el tabaco y otras drogas, y sobre las conductas de intimidación y violencia.

No tienes que responder a estas preguntas, pero tus respuestas nos ayudarán mucho a mejorar los programas escolares y de salud. **Tendrás la oportunidad de responder** si has hecho o no has hecho algunas de estas cosas.

Por favor no escribas tu nombre en esta forma ni en la hoja de respuestas. No te identifiques a tí mismo(a) de ninguna otra manera.

Por favor marca todas tus respuestas en la hoja de respuestas. Llena bien las burbujas con un **lápiz #2**. No escribas en la encuesta. Marca solamente una respuesta, a menos que te indiquen “**Marca todas las respuestas que se apliquen.**”

¡Gracias por completar esta encuesta!

Módulo Mini-Core

Comienza por escribir el nombre de tu escuela en la parte superior de tu hoja de respuestas.

1. Llena la burbuja para la letra “J.”
2. Llena la burbuja para la letra “A.”

A continuación, nos gustaría obtener información sobre tí.

3. ¿En qué grado estás?
A) 6° grado
B) 7° grado
C) 8° grado
D) 9° grado
E) 10° grado
F) 11° grado
G) 12° grado
H) Otro grado
I) No hay grados
4. ¿Cuál es tu género?
A) Masculino
B) Femenino
5. Algunas personas se describen a sí mismas como transgénero cuando su sexo al nacer no coincide con la forma en que piensan o sienten acerca de su género. ¿Eres transgénero?
A) No, no soy transgénero
B) Sí, soy transgénero
C) No estoy seguro de si soy transgénero
D) No deseo responder
6. ¿Eres de origen Hispano o Latino?
A) No
B) Sí
7. ¿Cuál es tu raza?
A) Indio Americano o Nativo de Alaska
B) Asiático
C) Negro o Afro-Americano
D) Hawaiano Nativo o Isleño del Pacífico
E) Blanco
F) Mestizo (dos o mas) razas

Módulo Mini-Core

8. Si eres Asiático o Isleño del Pacífico, ¿qué grupos te describen mejor? (*Marca todas las respuestas que se apliquen.*) Si **no** eres Asiático ni Isleño del Pacífico, marca “A. No se aplica a mí.”
- | | |
|---|---|
| A) No se aplica a mí; yo no soy Asiático ni Isleño del Pacífico | H) Coreano |
| B) Indo-Asiático | I) Laosiano |
| C) Camboyano | J) Vietnamita |
| D) Chino | K) Nativo de Hawai, Guamano, Samoano, Tahitiano, o algún otro grupo de Isleños del Pacífico |
| E) Filipino | L) Otro grupo Asiático |
| F) Hmong | |
| G) Japonés | |
9. ¿Qué opción describe mejor dónde vives? La palabra “casa” incluye una casa, un departamento, un tráiler o una casa móvil.
- | | |
|---|---|
| A) Una casa con uno o más padres o tutor | F) Hotel o motel |
| B) La casa de otro pariente | G) Un albergue, un automóvil, un campamento o alguna otra vivienda temporal o de transición |
| C) Una casa con más de una familia | H) Otra forma de vivienda |
| D) La casa de un amigo o una amiga | |
| E) Un hogar de crianza, un lugar de cuidado de grupos, o un lugar de espera hasta ser ubicado en un hogar | |
10. ¿Cuál es el grado más alto de educación que terminaron tus padres o tutores? (*Marca el nivel académico del padre o tutor que estudió más tiempo en la escuela.*)
- | | |
|---|--------------------------|
| A) No terminó la preparatoria | D) Se graduó del colegio |
| B) Se graduó de la preparatoria | E) No sé |
| C) Fue al colegio pero no terminó la carrera de cuatro años | |
11. ¿Está su padre, madre o tutor actualmente en el ejército (Ejército, Marina, Marines, Fuerza Aérea, Guardia Nacional o Reservas)?
- | |
|----------|
| A) No |
| B) Sí |
| C) No sé |
12. ¿Recibes almuerzos gratis o a precio reducido en la escuela? (*Recibir almuerzos gratis o a precio reducido significa que el almuerzo en la escuela se te da de forma gratuita o que pagas menos.*)
- | |
|----------|
| A) No |
| B) Sí |
| C) No sé |
13. ¿Qué idioma se habla la mayor parte del tiempo en su casa?
- | | |
|-------------|---------------|
| A) Inglés | G) Vietnamita |
| B) Español | H) Coreano |
| C) Mandarín | I) Árabe |
| D) Cantonés | J) Otro |
| E) Taiwanés | |
| F) Tagalo | |

Módulo Mini-Core

¿Qué tan bien entiendes, hablas, lees y escribes en Inglés?

- | | Muy Bien | Bien | No Bien | Par Nada |
|---------------------|----------|------|---------|----------|
| 14. Entender Inglés | A | B | C | D |
| 15. Hablar Inglés | A | B | C | D |
| 16. Leer Inglés | A | B | C | D |
| 17. Escribir Inglés | A | B | C | D |
18. ¿Cuál de las siguientes opciones te describe mejor?
- A) Heterosexual (no gay)
 - B) Gay o Lesbiana
 - C) Bisexual
 - D) Todavía no estoy seguro
 - E) Algo más
 - F) No deseo responder
19. ¿Cuántos días a la semana usualmente vas a un programa después de clases en tu escuela?
- A) No asisto a un programa después de clases de la escuela
 - B) 1 día
 - C) 2 días
 - D) 3 días
 - E) 4 días
 - F) 5 días
20. Durante los últimos **12 meses**, ¿cómo describirías la mayoría de las calificaciones que recibiste en la escuela?
- A) Casi puras As
 - B) As y Bs
 - C) Casi puras Bs
 - D) Bs y Cs
 - E) Casi puras Cs
 - F) Cs y Ds
 - G) Casi puras Ds
 - H) Casi puras Fs
21. En los últimos **30 días**, ¿cuántos días enteros faltaste de la escuela por cualquier razón?
- A) No falte ningún día de escuela en los últimos 30 días
 - B) 1 día
 - C) 2 días
 - D) 3 o más días
22. Durante los últimos **12 meses**, ¿cómo cuántas veces te saltaste de la escuela o cortaste alguna clase?
- A) 0 veces
 - B) 1-2 veces
 - C) Unas pocas veces
 - D) Una vez por mes
 - E) Dos veces al mes
 - F) Una vez por semana
 - G) Más de una vez por semana

Módulo Mini-Core

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo estás con las siguientes frases?

	Muy en Desacuerdo	En Desacuerdo	Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo	De Acuerdo	Muy de Acuerdo
23. Me siento cerca de las personas en esta escuela.	A	B	C	D	E
24. Estoy contento de estar en esta escuela.	A	B	C	D	E
25. Me siento parte de esta escuela.	A	B	C	D	E
26. Los maestros en esta escuela tratan a los estudiantes en forma justa.	A	B	C	D	E
27. Me siento seguro en mi escuela.	A	B	C	D	E
28. Por lo general mi escuela está limpia y ordenada.	A	B	C	D	E
29. Los maestros en esta escuela se comunican con los padres acerca de lo que los estudiantes deben aprender en clase.	A	B	C	D	E
30. Los padres se sienten bienvenidos a participar en esta escuela	A	B	C	D	E
31. Personal de la escuela toma en serio las preocupaciones de los padres.	A	B	C	D	E
32. Hago un gran esfuerzo para asegurarme de hacer bien mi trabajo escolar.	A	B	C	D	E
33. Hago un gran esfuerzo en la escuela porque me interesa mi trabajo.	A	B	C	D	E
34. Hago un gran esfuerzo por entender nuevas cosas en la escuela.	A	B	C	D	E
35. Siempre estoy tratando de hacer mi trabajo escolar mejor.	A	B	C	D	E

Módulo Mini-Core

Por favor, marca en tu hoja de respuestas qué tan CIERTA sientes que es cada una de las frases siguientes que tratan con tu ESCUELA y con las cosas que podrías hacer ahí.

En mi escuela, hay un maestro o maestra o algún otro adulto...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
36. que realmente se preocupa por mí.	A	B	C	D
37. que me dice cuando hago un buen trabajo.	A	B	C	D
38. que se da cuenta cuando no estoy presente.	A	B	C	D
39. que siempre quiere que ponga mi mayor esfuerzo en lo que hago.	A	B	C	D
40. que me escucha cuando tengo algo que decir.	A	B	C	D
41. que cree que voy a ser un éxito.	A	B	C	D

En la escuela...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
42. Hago actividades interesantes.	A	B	C	D
43. Ayudo a decidir cosas como actividades o reglas en la clase .	A	B	C	D
44. Hago cosas que hacen diferencia.	A	B	C	D
45. Tengo una opinión sobre cómo funcionan las cosas.	A	B	C	D
46. Ayudo a decidir las actividades o las reglas escolares .	A	B	C	D

Módulo Mini-Core

Las siguientes preguntas son sobre el uso de alcohol, tabaco, marihuana u otras drogas en la propiedad de la escuela.

*Durante los últimos **30 días**, ¿cuántos días en la **propiedad de la escuela**...*

	0 Días	1 Día	2 Días	3-9 Días	10-19 Días	20-30 Días
47. fumaste cigarrillos?	A	B	C	D	E	F
48. vapeaste?	A	B	C	D	E	F
49. tomaste por lo menos un trago de alcohol?	A	B	C	D	E	F
50. usaste marihuana (fumar, vape, comer o beber)?	A	B	C	D	E	F
51. usaste cualquier otra droga, píldora, o medicina para estar drogado o “high” o por razones no médicas?	A	B	C	D	E	F
52. respiraste el humo o el vapor de alguien que estaba usando cigarrillos o cigarrillos electrónicos?	A	B	C	D	E	F
53. ¿Tiene tu escuela una política que prohíba el consumo de tabaco y el vapeo en la propiedad de la escuela y en los eventos patrocinados por la escuela?						
	A) No					
	B) Sí					
	C) No sé					

Las siguientes preguntas son sobre la violencia, la seguridad, el acoso y la intimidación en la propiedad de la escuela.

54. ¿Qué tan seguro te sientes cuando estás en la escuela?
- A) Muy seguro
 - B) Seguro
 - C) Ni seguro ni inseguro
 - D) Inseguro
 - E) Muy inseguro

Módulo Mini-Core

En los últimos **12 meses**, ¿cuántas veces, en la propiedad de la escuela...

	Ocurrió en la propiedad de la escuela			
	0 Veces	1 Vez	2 o 3 Veces	4 o Más Veces
55. te han empujado, hecho a un lado con un empujón, o fuiste cacheteado, golpeado o pateado por alguien que no bromeaba?	A	B	C	D
56. has tenido miedo de que alguien te golpee?	A	B	C	D
57. has estado en una pelea física?	A	B	C	D
58. has sido víctima de rumores o mentiras dañinas sobre tí?	A	B	C	D
59. has sido víctima de bromas, comentarios o gestos de tipo sexual?	A	B	C	D
60. has sido víctima de burlas debido a tu aspecto o por tu manera de hablar?	A	B	C	D
61. has sido víctima del robo o daño intencional de tu propiedad, como tu automóvil, ropa o libros?	A	B	C	D
62. te han ofrecido, vendido o dado alguna droga ilegal?	A	B	C	D
63. has dañado la propiedad de la escuela al propósito?	A	B	C	D
64. has llevado una pistola?	A	B	C	D
65. has llevado cualquier otra arma (como una navaja o cuchillo o macana o palo)?	A	B	C	D
66. te han amenazado o lastimado con un arma (una pistola, una navaja o cuchillo, o una macana o palo, etc.)?	A	B	C	D
67. visto a alguien con una pistola, navaja o cuchillo u otra arma?	A	B	C	D
68. te han amenazado con hacerte daño o lastimarte?	A	B	C	D
69. se han burlado de ti, te han insultado o te han llamado nombres?	A	B	C	D

Módulo Mini-Core

Durante los últimos **12 meses**, ¿cuántas veces, en la propiedad de la escuela, fuiste acosado o intimidado por alguna de las siguientes razones? (Tú fuiste **intimidado** si te empujaron, te pegaron, te amenazaron, te dijeron nombres ofensivos, se burlaron de ti o te hicieron otras cosas desagradables ya sea físicas o verbales, repetidas veces o en forma grave. **No es intimidación** cuando dos estudiantes que tienen aproximadamente la misma fuerza o poder discuten o pelean.)

	Ocurrió en la propiedad de la escuela			
	0 Veces	1 Vez	2 o 3 Veces	4 o Más Veces
70. Tu raza, origen étnico o nacionalidad	A	B	C	D
71. Tu religión	A	B	C	D
72. Tu género	A	B	C	D
73. Porque eres gay, lesbiana o bisexual o alguien pensó que lo eras	A	B	C	D
74. Una discapacidad física o mental	A	B	C	D
75. Eres inmigrante o alguien pensó que lo eras	A	B	C	D
76. Por cualquier otra razón	A	B	C	D
77. Durante los últimos 12 meses , ¿alguna vez te sentiste tan triste y desesperado casi todos los días durante dos semanas o más , que dejaste de hacer tus actividades de costumbre? A) No B) Sí				
78. Durante los últimos 12 meses , ¿alguna vez consideraste seriamente intentar suicidarte? A) No B) Sí				
79. ¿Cuántas preguntas respondiste honestamente en esta encuesta? A) Todas B) La mayoría C) Solamente algunas D) Casi ninguna				